



# Dr. Herbert N. Richardson 21<sup>st</sup> Century School

318 Stockton Street

Perth Amboy, NJ 08861

Telephone: 732-376-6010 Fax: 732-638-1040

Mr. Ronald Mascenik

Principal

Dear Parents and Guardians,

I am truly excited to be welcoming back our wonderful students to in-person instruction at the Richardson School on Monday, January 31st. We have truly missed seeing their faces in our classrooms. I want to thank you for your support, patience and flexibility during this time of remote learning. I also want to thank our staff for providing quality remote instruction that met the various social emotional learning needs of our students. As uncertain as these times have been, we are ready to transition our students back to school and continue to support their social emotional needs.

The well-being and safety of our students and staff is our number one priority. As we prepare for our return to school, a few reminders:

- All students will be required to wear a mask.
- Students are to bring back their Chromebook fully charged along with the charger.
- Please send your child to school with a plastic water bottle.
- Assigned seating remains in the classroom, cafeteria, and school bus.
- If your child is not feeling well, we ask that you keep them home.

The second marking period ends on February 2nd. Parent teacher conferences will be held soon thereafter. More information will be forthcoming. Parents will have the option of meeting with teachers remotely or they can schedule a time to meet in-person. All CDC guidelines will be adhered to during parent teacher conferences.

We will continue to successfully navigate any challenges that come our way as we continue schooling through this pandemic. I look forward to our continued collaboration as we prepare for our safe return to in person learning.

Sincerely,

Ronald J. Mascenik, Principal



## Dr. Herbert N. Richardson 21<sup>st</sup> Century School

318 Stockton Street

Perth Amboy, NJ 08861

Telephone: 732-376-6010 Fax: 732-638-1040

Mr. Ronald Mascenik

Principal

Estimados padres y tutores,

Estoy realmente emocionado de dar la bienvenida a nuestros maravillosos estudiantes a la instrucción en persona en la Escuela Richardson el lunes 31 de enero. Realmente hemos echado de menos ver sus caras en nuestras aulas. Quiero agradecerles por su apoyo, paciencia y flexibilidad durante este tiempo de aprendizaje remoto. También quiero agradecer a nuestro personal por proporcionar instrucción remota de calidad que satisfizo las diversas necesidades de aprendizaje socioemocional de nuestros estudiantes. Tan inciertos como han sido estos tiempos, estamos listos para hacer la transición de nuestros estudiantes de regreso a la escuela y continuar apoyando sus necesidades socioemocionales.

El bienestar y la seguridad de nuestros estudiantes y personal es nuestra prioridad número uno. Mientras nos preparamos para nuestro regreso a la escuela, algunos recordatorios:

- Todos los estudiantes deberán usar una máscara.
- Los estudiantes deben traer de vuelta su Chromebook completamente cargado junto con el cargador.
- Por favor, envíe a su hijo a la escuela con una botella de agua de plástico.
- Los asientos asignados permanecen en el aula, la cafetería y el autobús escolar.
- Si su hijo no se siente bien, le pedimos que lo mantenga en casa.

El segundo periodo de calificación finaliza el 2 de febrero. Las conferencias de padres y maestros se llevarán a cabo poco después. Próximamente habrá más información. Los padres tendrán la opción de reunirse con los maestros de forma remota o pueden programar una hora para reunirse en persona. Todas las pautas/reglas del CDC se cumplirán durante las conferencias de padres y maestros.

Continuaremos navegando con éxito cualquier desafío que se nos presente a medida que continuamos la educación durante esta pandemia. Espero nuestra colaboración continua mientras nos preparamos para nuestro regreso seguro al aprendizaje en persona.

Sinceramente,

Ronald J. Mascenik, Principal